

## **Assemblées des États membres de l'OMPI**

### **Quarante-huitième série de réunions Genève, 20 – 29 septembre 2010**

#### **ÉTAT DE PAIEMENT DES CONTRIBUTIONS AU 17 SEPTEMBRE 2010**

*Document établi par le Secrétariat*

1. Le présent document contient une version actualisée de la deuxième partie du document A/48/7 concernant les arriérés de contributions annuelles et de paiements aux fonds de roulement.

#### **Arriérés de contributions annuelles (à l'exception des arriérés de contributions des pays les moins avancés relatifs aux années antérieures à 1990, placés sur un compte spécial (gelé))**

2. On trouvera dans le tableau ci-après les arriérés de contributions au 17 septembre 2010, selon le système de contribution unique appliqué depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1994 et selon les systèmes de contribution antérieurs des six unions financées par des contributions (Paris, Berne, IPC, Nice, Locarno et Vienne) et de l'OMPI (pour les États membres de l'OMPI qui ne sont membres d'aucune union), à l'exception des arriérés de contributions des pays les moins avancés (PMA) relatifs aux années antérieures à 1990, placés sur un compte spécial (gelé), qui ne figurent pas dans ce tableau mais dans le tableau du paragraphe 8 ci-dessous.

État	Contribution unique/ Union/OMPI	Pas d'arriérés/année(s) d'arriérés (les paiements partiels sont signalés par un astérisque)	Montant d'arriérés (francs suisses)		% du montant total des arriérés
Afghanistan		Pas d'arriérés			
Afrique du Sud		Pas d'arriérés			
Albanie		Pas d'arriérés			
Algérie		Pas d'arriérés			
Allemagne		Pas d'arriérés			
Andorre	Unique	10		11 395	0,20
Angola		Pas d'arriérés			
Antigua-et-Barbuda		Pas d'arriérés			
Arabie saoudite		Pas d'arriérés			
Argentine	Unique	09*+10		98 958	1,74
Arménie		Pas d'arriérés			
Australie		Pas d'arriérés			
Autriche		Pas d'arriérés			
Azerbaïdjan		Pas d'arriérés			
Bahamas		Pas d'arriérés			
Bahreïn		Pas d'arriérés			
Bangladesh		Pas d'arriérés			
Barbade		Pas d'arriérés			
Bélarus		Pas d'arriérés			
Belgique	Unique	10*		46 809	0,82
Belize		Pas d'arriérés			
Bénin		Pas d'arriérés			
Bhoutan		Pas d'arriérés			
Bolivie (État plurinational de)	Unique	99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10		34 504	0,61
Bosnie-Herzégovine		Pas d'arriérés			
Botswana		Pas d'arriérés			
Brazil		Pas d'arriérés			
Brunéi Darussalam		Pas d'arriérés			
Bulgarie		Pas d'arriérés			
Burkina Faso	Unique	08*+09+10		3 147	0,06
Burundi	Unique	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10	26 059		
	Paris	90+91+92+93	13 276	39 335	0,69
Cambodge	Unique	10*		106	0,00
Cameroun		Pas d'arriérés			
Canada		Pas d'arriérés			
Cap-Vert	Unique	09*+10		3 130	0,06
Chili		Pas d'arriérés			
Chine		Pas d'arriérés			
Chypre		Pas d'arriérés			
Colombie		Pas d'arriérés			
Comores	Unique	06+07+08+09+10		7 120	0,12
Congo		Pas d'arriérés			
Costa Rica		Pas d'arriérés			
Côte d'Ivoire	Unique	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10	55 676		
	Paris	92+93	27 597		
	Berne	91*+92+93	23 451	106 724	1,87
Croatie		Pas d'arriérés			
Cuba		Pas d'arriérés			
Danemark		Pas d'arriérés			
Djibouti	Unique	03+04+05+06+07+08+09+10		11 392	0,20
Dominique	Unique	10		2 849	0,05
Égypte		Pas d'arriérés			
El Salvador		Pas d'arriérés			
Émirats arabes unis		Pas d'arriérés			
Équateur		Pas d'arriérés			
Érythrée	Unique	10		1 424	0,02
Espagne		Pas d'arriérés			
Estonie		Pas d'arriérés			
États-Unis d'Amérique	Unique	10		1 139 475	19,99

État	Contribution unique/ Union/OMPI	Pas d'arriérés/année(s) d'arriérés (les paiements partiels sont signalés par un astérisque)	Montant d'arriérés (francs suisses)		% du montant total des arriérés
Éthiopie		Pas d'arriérés			
Ex-République yougoslave de Macédoine		Pas d'arriérés			
Fédération de Russie		Pas d'arriérés			
Fidji		Pas d'arriérés			
Finlande		Pas d'arriérés			
France		Pas d'arriérés			
Gabon	Unique	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10	55 676		
	Paris	85*+86+87+88+89+90+91+92+93	188 421		
	Berne	85+86+87+88+89+90+91+92+93	110 981	355 078	6,23
Gambie	Unique	10		1 424	0,02
Géorgie		Pas d'arriérés			
Ghana		Pas d'arriérés			
Grèce	Unique	10*		34 183	0,60
Grenade	Unique	10		2 849	0,05
Guatemala		Pas d'arriérés			
Guinée	Unique	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10	26 059		
	Paris	90+91+92+93	13 276		
	Berne	90+91+92+93	7 460	46 795	0,82
Guinée équatoriale	Unique	09+10		2 848	0,05
Guinée-Bissau	Unique	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10	26 059		
	Paris	90+91+92+93	13 276		
	Berne	92+93	3 858	43 193	0,76
Guyana	Unique	10*		2 621	0,05
Haïti	Unique	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10	26 059		
	Paris	90*+91+92+93	10 428	36 487	0,64
Honduras		Pas d'arriérés			
Hongrie		Pas d'arriérés			
Inde		Pas d'arriérés			
Indonésie		Pas d'arriérés			
Iran (République islamique d')		Pas d'arriérés			
Iraq		Pas d'arriérés			
Irlande		Pas d'arriérés			
Islande		Pas d'arriérés			
Israël		Pas d'arriérés			
Italie		Pas d'arriérés			
Jamahiriya arabe libyenne	Unique	02*+03+04+05+06+07+08+09+10		59 739	1,05
Jamaïque	Unique	10		2 849	0,05
Japon		Pas d'arriérés			
Jordanie		Pas d'arriérés			
Kazakhstan		Pas d'arriérés			
Kenya		Pas d'arriérés			
Kirghizistan		Pas d'arriérés			
Koweït		Pas d'arriérés			
Lesotho		Pas d'arriérés			

État	Contribution unique/ Union/OMPI	Pas d'arriérés/année(s) d'arriérés (les paiements partiels sont signalés par un astérisque)	Montant d'arriérés (francs suisses)		% du montant total des arriérés
Lettonie		Pas d'arriérés			
Liban <sup>1</sup>	Unique	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+10	52 127		
	Paris	88+89+90+91+92+93	111 201		
	Berne	87*+88+89+90+91+92+93	194 362		
	Nice	87+88+89+90+91+92+93	11 720	369 410	6,48
Libéria		Pas d'arriérés			
Liechtenstein		Pas d'arriérés			
Lituanie	Unique	10		11 395	0,20
Luxembourg		Pas d'arriérés			
Madagascar		Pas d'arriérés			
Malaisie		Pas d'arriérés			
Malawi	Unique	10		1 424	0,02
Maldives		Pas d'arriérés			
Mali	Unique	10*		1 054	0,02
Malte		Pas d'arriérés			
Maroc		Pas d'arriérés			
Maurice		Pas d'arriérés			
Mauritanie	Unique	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10	26 059		
	Paris	90+91+92+93	13 276		
	Berne	90+91+92+93	7 460	46 795	0,82
Mexique		Pas d'arriérés			
Micronésie (États fédérés de)	Unique	05*+06+07+08+09+10		14 498	0,26
Monaco		Pas d'arriérés			
Mongolie		Pas d'arriérés			
Monténégro		Pas d'arriérés			
Mozambique		Pas d'arriérés			
Myanmar	Unique	10*		135	0,00
Namibie		Pas d'arriérés			
Népal		Pas d'arriérés			
Nicaragua	Unique	06*+07+08+09+10		14 154	0,25
Niger	Unique	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10	26 059		
	Paris	90*+91+92+93	12 538		
	Berne	90+91+92+93	7 460	46 057	0,81
Nigéria	Unique	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10	301 795		
	Paris	91*+92+93	237 156	538 951	9,46
Norvège		Pas d'arriérés			
Nouvelle-Zélande		Pas d'arriérés			
Oman		Pas d'arriérés			
Ouganda		Pas d'arriérés			
Ouzbékistan		Pas d'arriérés			
Pakistan		Pas d'arriérés			
Panama		Pas d'arriérés			
Papouasie-Nouvelle-Guinée	Unique	09+10		5 698	0,10
Paraguay	Unique	10		2 849	0,05
Pays-Bas		Pas d'arriérés			
Pérou		Pas d'arriérés			
Philippines		Pas d'arriérés			
Pologne		Pas d'arriérés			

<sup>1</sup> Plan d'échelonnement des paiements arrêté en juillet 2006 en vue du règlement des arriérés correspondant aux unions de Paris, de Berne et de Nice et dans le cadre du système de contribution unique en 10 versements annuels. Les premier et deuxième versements ont été reçus en 2007 et 2008 respectivement.

État	Contribution unique/ Union/OMPI	Pas d'arriérés/année(s) d'arriérés (les paiements partiels sont signalés par un astérisque)	Montant d'arriérés (francs suisses)		% du montant total des arriérés
Portugal		Pas d'arriérés			
Qatar	Unique	10		5 697	0,10
République arabe syrienne		Pas d'arriérés			
République centrafricaine	Unique	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10	26 059		
	Paris	90+91+92+93	13 276		
	Berne	90+91+92+93	7 460	46 795	0,82
République de Corée		Pas d'arriérés			
République de Moldova		Pas d'arriérés			
République démocratique du Congo	Unique	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10	26 059		
	Paris	90+91+92+93	159 959		
	Berne	90+91+92+93	90 326	276 344	4,85
République démocratique populaire lao		Pas d'arriérés			
République dominicaine	Unique	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10	81 308		
	Paris	65*+66+67+68+69+70+71+72+73+74+75+76+77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89+90+91+92+93	960 582	1 041 890	18,28
République populaire démocratique de Corée		Pas d'arriérés			
République tchèque		Pas d'arriérés			
République-Unie de Tanzanie		Pas d'arriérés			
Roumanie		Pas d'arriérés			
Royaume-Uni		Pas d'arriérés			
Rwanda		Pas d'arriérés			
Sainte-Lucie	Unique	10		2 849	0,05
Saint-Kitts-et-Névis	Unique	10		2 849	0,05
Saint-Marin		Pas d'arriérés			
Saint-Siège		Pas d'arriérés			
Saint-Vincent-et-les-Grenadines	Unique	10		2 849	0,05
Samoa		Pas d'arriérés			
Sao Tomé-et-Principe		Pas d'arriérés			
Sénégal		Pas d'arriérés			
Serbie	Unique	94+95+96+97+98+99+00+01	847 668		
	Paris	93*	79 996		
	Berne	91+92+93	135 984		
	Nice	93	6 447		
	Locarno	93	2 247	1 072 342	18,81
Seychelles		Pas d'arriérés			
Sierra Leone		Pas d'arriérés			
Singapour		Pas d'arriérés			
Slovaquie		Pas d'arriérés			
Slovénie		Pas d'arriérés			
Somalie	Unique	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10	26 059		
	OMPI	90+91+92+93	4 452	30 511	0,54
Soudan		Pas d'arriérés			
Sri Lanka		Pas d'arriérés			
Suède		Pas d'arriérés			
Suisse		Pas d'arriérés			
Suriname		Pas d'arriérés			
Swaziland		Pas d'arriérés			
Tadjikistan		Pas d'arriérés			
Tchad	Unique	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10	26 059		
	Paris	90+91+92+93	13 276		
	Berne	90+91+92+93	7 460	46 795	0,82
Thaïlande		Pas d'arriérés			

État	Contribution unique/ Union/OMPI	Pas d'arriérés/année(s) d'arriérés (les paiements partiels sont signalés par un astérisque)	Montant d'arriérés (francs suisses)		% du montant total des arriérés
Togo	Unique	00*+01+02+03+04+05+06+07+08+09+ 10		15 080	0,26
Tonga		Pas d'arriérés			
Trinité-et-Tobago		Pas d'arriérés			
Tunisie		Pas d'arriérés			
Turkménistan		Pas d'arriérés			
Turquie		Pas d'arriérés			
Ukraine		Pas d'arriérés			
Uruguay		Pas d'arriérés			
Venezuela (République bolivarienne du)		Pas d'arriérés			
Viet Nam		Pas d'arriérés			
Yémen		Pas d'arriérés			
Zambie		Pas d'arriérés			
Zimbabwe	Unique	08+09+10		8 547	0,15

### Montant total des arriérés

Contributions uniques		3 210 740	
Unions financées par des contributions et OMPI		2 488 662	
Total général		5 699 402	100,00

### Observations

- Le montant total des arriérés de contributions s'élevait, le 17 septembre 2010, à environ 5,7 millions de francs, soit 3,2 millions de francs pour le système de contribution unique et 2,5 millions de francs pour les contributions antérieures à 1994 en ce qui concerne les unions financées par des contributions et l'OMPI. Le montant total des arriérés de contributions correspond à 32,7% du montant des contributions dû pour 2010, à savoir 17,4 millions de francs.
- Les assemblées seront informées, lors de l'examen du présent document, de tout paiement reçu par le Bureau international entre le 20 et le 29 septembre 2010.

### Arriérés de contributions annuelles des pays les moins avancés, relatifs aux années antérieures à 1990 placés sur un compte spécial (gelé)

- Il est rappelé que, conformément à la décision prise par la Conférence de l'OMPI et les assemblées des unions de Paris et de Berne à leurs sessions ordinaires de 1991, le montant des arriérés de contributions de tout pays de la catégorie des pays les moins avancés (PMA) relatifs aux années antérieures à 1990 a été placé sur un compte spécial dont le montant a été gelé à compter du 31 décembre 1989 (voir le document AB/XXII/20 et le paragraphe 127 du document AB/XXII/22). Le montant de ces arriérés de contributions au 17 septembre 2010 en ce qui concerne les unions de Paris et de Berne et l'OMPI, figure dans le tableau ci-dessous. Les assemblées seront informées, lors de l'examen du présent document, de tout paiement reçu par le Bureau international entre le 20 et le 29 septembre 2010.

État	Union/ OMPI	Année(s) d'arriérés (les paiements partiels sont signalés par un astérisque)	Montant des arriérés (en francs suisses)		% du montant total des arriérés
Burkina Faso	Paris	77*+78+79+80+81+82+83+84+85+86+ 87+88+89	217 518		8,05
	Berne	77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+ 88+89	137 566	355 084	
Burundi	Paris	78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+ 89		214 738	4,87
Gambie	WIPO	83+84+85+86+87+88+89		55 250	1,25
Guinée	Paris	83+84+85+86+87+88+89	148 779		5,21
	Berne	83*+84+85+86+87+88+89	81 293	230 072	
Guinée-Bissau	Paris	89		23 213	0,53
Haïti	Paris	79*+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89		347 037	7,87
Mali	Paris	84+85+86+87+88+89	132 377		6,72
	Berne	76*+77+78+79+80+81+82+ 83+84+85+86+87+88+89	164 244	296 621	
Mauritanie	Paris	77*+78+79+80+81+82+83+84+85+86+ 87+88+89	219 120		8,38
	Berne	74+75+76+77+78+79+80+81+82+83+84+ 85+86+87+ 88+89	150 618	369 738	
Niger	Paris	81+82+83+84+85+86+87+88+89	179 097		6,56
	Berne	80*+81+82+83+84+85+86+87+88+89	110 069	289 166	
Ouganda	Paris	81*+82+83+84+85+86+87+88+89		170 124	3,86
République centrafricaine	Paris	76*+77+78+79+80+81+82+83+84+85+ 86+87+88+89	273 509		8,80
	Berne	80*+81+82+83+84+85+86+87+88+89	114 858	388 367	
République démocratique du Congo	Paris	81*+82+83+84+85+86+87+88+89	500 200		18,16
	Berne	81*+82+83+84+85+86+87+88+89	301 015	801 215	
République-Unie de Tanzanie	Paris	83*+84+85+86+87+88+89		169 274	3,84
Somalie	WIPO	83+84+85+86+87+88+89		55 250	1,25
Tchad	Paris	71+72+73+74+75+76+77+78+79+80+81+ 82+83+84+85+86+87+88+89	250 957		9,23
	Berne	72+73+74+75+76+77+78+79+80+81+82+ 83+84+85+86+87+88+89	156 387	407 344	
Togo	Paris	84+85+86+87+88+89	132 377		4,99
	Berne	83*+84+85+86+87+88+89	87 785	220 162	
Yémen	WIPO	87*+88+89		19 142	0,43

**Montant total des arriérés**

Union de Paris	2 978 320	
Union de Berne	1 303 835	
OMPI	129 642	
<b>Total général</b>	<b>4 411 797</b>	100,00

**Montants dus aux fonds de roulement**

6. Dans le tableau ci-dessous figurent les montants dus par les États, au 17 septembre 2010, aux fonds de roulement qui ont été constitués, à savoir les fonds de roulement de deux unions financées par des contributions (Paris et Berne). Les assemblées seront informées, lors de l'examen du présent document, de tout paiement reçu par le Bureau international entre le 20 et le 29 septembre 2010.

État	Union	Montant dû (francs suisses)	
Burundi	Paris		7 508
Guinée	Paris	7 508	
	Berne	2 915	10 423
Mauritanie	Paris		1 854
République centrafricaine	Paris		943
République démocratique du Congo	Paris	14 057	
	Berne	1 727	15 784
Tchad	Paris	6 377	
	Berne	1 980	8 357

**Montant total dû aux fonds de roulement**

Union de Paris	38 247
Union de Berne	6 622
Total général	44 869

**Évolution des arriérés de contributions et de participation aux fonds de roulement au cours des 10 dernières années**

7. Depuis l'adoption du système de contribution unique en 1994 et la création de nouvelles classes de contributions plus équitables à l'égard des pays en développement, les arriérés de contributions ont sensiblement diminué. Cette réduction s'explique en partie par le montant total des contributions facturés, qui a enregistré une baisse significative entre 1997 et 2000.
8. Dans le tableau ci-après figure le montant des arriérés de contributions (y compris les arriérés "gelés" des PMA) et de participation aux fonds de roulement depuis 1997.



Arriérés de contributions au 31 décembre (en millions of francs)					
Année	Contribution unique	Unions financées par des contributions	Arriérés "gelés"	Fonds de contribution	Total
1997	4,98	6,43	4,71	0,10	16,22
1998	4,21	6,20	4,70	0,09	15,20
1999	3,90	5,71	4,68	0,09	14,38
2000	4,94	5,43	4,68	0,09	15,14
2001	3,87	5,00	4,68	0,08	13,63
2002	3,04	4,34	4,64	0,08	12,10
2003	4,37	4,09	4,63	0,08	13,17
2004	3,09	3,92	4,63	0,08	11,72
2005	3,40	3,84	4,58	0,07	11,89
2006	4,10	3,79	4,54	0,06	12,49
2007	2,86	3,64	4,54	0,06	11,10
2008	2,38	3,07	4,45	0,05	9,90
2009	2,15	2,55	4,44	0,05	9,19
2010*	3,21	2,49	4,41	0,04	10,15

\* au 17 septembre 2010

9. *Les assemblées des États membres de l'OMPI et des unions administrées par l'OMPI, chacune pour ce qui la concerne, sont invitées à prendre note de l'état de paiement des contributions et des fonds de roulement au 17 septembre 2010*

[Fin du document]